

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 7603/37/2022-30672/2022/Skr/371180206/Z9

Bratislava 20.09.2022



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ, v súlade s ustanoveniami § 68 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

zmenu č. 9 integrovaného povolenia,

vydaného rozhodnutím č. 4695/OIPK- 1400/2006/Kk/371180206 zo dňa 18. 08. 2006, v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), pre prevádzku

„Farma pre chov odstavčiat Vrbina“ (ďalej len prevádzka)
930 08 Čiližská Radvaň, okres Dunajská Streda.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:

Dan - Slovakia Agrar, a.s.

sídlo:

Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder

IČO:

36 240 729

VS prevádzky:

371 180 206

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou konania o zmene č. 9 integrovaného povolenia prevádzky je konanie podľa zákona IPKZ:

v oblasti stavebného konania,

podľa § 3 ods. (4) vydanie stavebného povolenia na stavbu „Sociálno-hygienická slučka“

Výroková časť integrovaného povolenia č. 4695/OIPK-1400/2006/Kk/371180206 zo dňa 18. 08. 2006 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

L. Stavebné povolenia:

Inšpekcia povoľuje

podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ

stavbu

„Sociálno-hygienická slučka“

podľa projektovej dokumentácie :

zodpovedný projektant:	Ing. Csaba Kurucz-Paladio, Ižianska 4124, 945 01 Komárno
projektová dokumentácia:	vypracovaná v marci 2022
pre stavebníka:	Dan – Slovakia Agrar a.s. Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder IČO 36 240 729,
na pozemkoch p. č.:	2638/1, 11, 16, 17, 22, 26
vlastník stavieb a pozemkov:	Dan – Slovakia Agrar a.s. Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder
katastrálne územie:	Čiližská Radvaň
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1328
charakter stavby:	stavba trvalá
účel stavby:	1271 nebytové poľnohospodárske stavby

v rozsahu:

SO - 01 Sociálno-hygienická slučka č. 1

SO - 02 Sociálno-hygienická slučka č. 2

Nové vonkajšie sociálne zariadenie hygienickej slučky sa plánuje vybudovať z dôvodu zvýšenie biologickej ochrany farmy. Ide o typizované sociálne bunky, ktoré budú osadené na betónové pätky. V objektoch sa plánuje len odloženie vonkajšieho šatstva a výmena topánok na vnútorné farmové a dezinfekcia rúk. Odpadová voda, ktorá bude vznikať v SO 01 bude napojená do jestvujúcej prefabrikovanej betónovej nepriesakovej žumpy výtlačným potrubím HDPE DN25 v spáde 1%. Odpadová voda, ktorá bude vznikať v SO 02 bude napojená do jestvujúcej PŠ1 výtlačným potrubím HDPE DN25 v spáde 1%. Prečerpávacie zariadenie bude umiestnené v interiéri hygienickej slučky.

SO-01 Sociálno-hygienická slučka č. 1 - bude umiestnený pred existujúcou „Sociálkou – Linka č. 3“. Objekt je navrhnutý ako prefabrikát osadený na betónových základových pätkách, zastavaná plocha bude 21 m². Celková výška kontajnera je 2,76 m. Medzi kontajnerom a existujúcou sociálkou je plánovaná prekrytá oceľová spojovacia chodba. Spojovacia chodba bude z jednej bočnej strany otvorená oceľová rámová konštrukcia založená na betónových pätkách. Rámy budú z uzatvorených profilov s opláštením z trapézového plechu, podlahový rošt bude v 0,5 m vzdialenosti od zeme, strecha bude pultová.

Všetky kovové časti budú opatrené základným antikoróznym náterom na báze PU alebo epoxidových náterových hmôt.

Hygienická slučka bude obsahovať nasledovné miestnosti: vstupná miestnosť pre predmety, vstupná miestnosť pre osoby. Každá miestnosť bude mať samostatný vstup do kontajnera a výstup na farmu. Vstupná miestnosť pre osoby bude vybavená dezinfekčnou jednotkou s turniketom.

Vetranie bude zabezpečené prirodzeným spôsobom prostredníctvom okien so sklápacími kridlami slúžiacimi aj pre prívod vzduchu.

Podlahové konštrukcie budú v celom rozsahu opatrené krytinou z PVC s protišmykovou úpravou povrchu. Vykurovanie objektu je navrhnuté elektrické priamotopné. Ohrev TÚV je navrhnutý elektrický akumulčný zásobníkový.

Nulová kóta je zvolená na hornom povrchu podlahovej konštrukcie vo vnútri kontajnera.

Obvodový a strešný plášť je navrhnutý zo sendvičových panelov vyplnená tepelnou izolačným jadrom z PUR peny hr.120 mm.

SO-02 Sociálno-hygienická slučka č. 2 – bude umiestnený za oplotením oproti strážnice. Je navrhnutý ako prefabrikát osadený na betónových základových pätkách zastavanej plochy 21 m². Celková výška kontajnera je 2,76 m.

Hygienická slučka bude obsahovať nasledovné miestnosti: vstupná miestnosť pre predmety, vstupná miestnosť pre osoby. Každá miestnosť bude mať samostatný vstup do kontajnera a výstup na farmu. Vstupná miestnosť pre osoby bude vybavená dezinfekčnou jednotkou s turniketom.

Vetranie je zabezpečené prirodzeným spôsobom prostredníctvom okien so sklápacími kridlami slúžiacimi aj pre prívod vzduchu.

Podlahové konštrukcie budú v celom rozsahu opatrené krytinou z PVC s protišmykovou úpravou povrchu. Vykurovanie objektu je navrhnuté elektrické priamohrevné. Ohrev TÚV je navrhnutý elektrický akumulčný zásobníkový.

Nulová kóta je zvolená na hornom povrchu podlahovej konštrukcie vo vnútri kontajnera.

Obvodový a strešný plášť je navrhnutý zo sendvičových panelov vyplnená tepelnou izolačným jadrom z PUR peny hr.120 mm.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa overenej projektovej dokumentácie vypracovanej projektantom
2. Prevádzkovateľ je oprávnený začať stavebné práce až po nadobudnutí právoplatnosti tohto povolenia, nadobudnutie právoplatnosti inšpekcia na žiadosť prevádzkovateľa potvrdí.
3. Prevádzkovateľ sa nesmie bez povolenia inšpekcie odchýliť od overenej projektovej dokumentácie ani od overeného umiestnenia stavby.
4. Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť inšpekcii začatie stavebných prác.
5. Stavba bude realizovaná oprávnenou organizáciou, pričom identifikačné údaje zhotoviteľa stavby je prevádzkovateľ povinný ohlásiť inšpekcii do 15 dní po

- prípadnom výberovom konaní, najneskôr však pred začatím stavebných prác. Bez zabezpečenia odborného vedenia stavby nesmie byť začaté so stavebnými prácami.
6. Prevádzkovateľ je povinný označiť stavbu jasne viditeľnou tabuľou primeraných rozmerov s týmito údajmi:
 - označenie stavby,
 - označenie prevádzkovateľa,
 - kto stavbu realizuje,
 - kto a kedy stavbu povolil,
 - termín začatia a ukončenia stavby,
 - meno zodpovedného vedúceho stavby.
 7. Prevádzkovateľ je povinný mať na stavenisku počas celej doby výstavby projektovú dokumentáciu overenú inšpekciou, potrebnú na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu a viesť o stavebných prácach denník, súčasťou ktorého je tiež prehľadný záznam o osobách, pomáhajúcich na stavbe.
 8. Prevádzkovateľ umožní orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom prístup na stavenisko a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu na stavbe. V prípade, že sa na stavenisku vyskytnú závary ohrozujúce bezpečnosť a zdravie osôb, je prevádzkovateľ povinný ohlásiť to inšpekcii.
 9. Pri uskutočňovaní stavebných prác treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
 10. Stavenisko musí byť zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miestach, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a to prípadne aj úplným ohradením.
 11. Pri realizácii stavebných prác budú dodržané ustanovenia upravujúce požiadavky na uskutočnenie stavieb a príslušné technické normy.
 12. Stavenisko musí umožňovať bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska na príslušnom stavebnom pozemku. Prevádzkovateľ je povinný uskutočňovať stavebné práce výlučne na pozemku, ku ktorému má vlastnícky alebo iný právny vzťah.
 13. Stavenisko musí mať zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu vznikajúceho pri uskutočňovaní stavby na riadenú skládku.
 14. Prevádzkovateľ je povinný dbať na to, aby pri realizácii stavebných prác čo najmenej rušil užívanie susedných pozemkov a stavieb, aby vykonávacími prácami nevznikli škody, ktorým možno zabrániť a aby nedošlo k spôsobeniu škôd na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Po skončení stavebných prác je povinný uviesť okolité pozemky do pôvodného stavu, ak to nie je možné alebo hospodársky účelné, poskytnúť vlastníčkovi náhradu podľa všeobecných predpisov o náhrade škody.
 15. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť ochranu verejných záujmov, predovšetkým zdravia ľudí a životného prostredia. Pri realizácii stavebných prác maximálne obmedziť znečisťovanie ovzdušia sekundárnou prašnosťou vznikajúcou pri stavebných prácach a preprave materiálu.
 16. Počas realizácie stavebných prác je nutné chrániť proti poškodeniu okolité vzrastlé stromy a okolitú zeleň.
 17. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak so stavebnými prácami nebude začaté do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia, pokiaľ inšpekcia v odôvodnených prípadoch neurčila pre začatie stavby dlhšiu lehotu.
 18. Inšpekcia upozorňuje prevádzkovateľa, že ak stavbu bude realizovať v rozpore s týmto rozhodnutím, dopustí sa priestupku, za ktorý sa potrestá pokutou podľa príslušných predpisov.
 19. Dokončenú stavbu možno užívať až po skolaudovaní. Inšpekcia vydá kolaudačné rozhodnutie prevádzkovateľovi na jeho návrh po ukončení stavebných prác.

20. Na uskutočnenie stavebných prác možno navrhnúť a použiť iba stavebný výrobok, ktorý je podľa osobitných predpisov vhodný na použitie v stavbe na zamýšľaný účel - § 43 f stavebného zákona. Doklady o overení požadovaných vlastností stavebných výrobkov predloží prevádzkovateľ inšpekcii pri kolaudácii.
21. Stavebné práce a ostatné sprievodné činnosti nesmú nijako ohrozovať bezpečnosť a obmedzovať plynulosť premávky na okolitých komunikáciách.
22. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zníženie negatívnych vplyvov stavebných prác na životné prostredie v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
23. Na stavbe nebudú použité žiadne chemické a toxické látky, ktoré by únikom do ovzdušia zaťažovali životné prostredie.
24. Stavebné práce je potrebné vykonávať so súčasným zabezpečovaním statickej stability objektu.
25. Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami musí byť v súlade s § 39 ods. 2 zákona a § 2 a § 5 vyhlášky MŽP SR č.200/2018 ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami , o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd
26. Pracovisko treba vybaviť špeciálnymi prístrojmi a prostriedkami potrebnými na zneškodnenie úniku znečisťujúcich látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodou v zmysle § 39 ods. 4 písm. b) vodného zákona
28. Dodávateľ stavby je povinný správne zaradiť odpady vznikajúce počas výstavby podľa platnej vyhlášky č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov a v zmysle vyhlášky č.366/2015 Z.z. o evidencnej povinnosti a ohlasovacej povinnosti viesť evidenciu o vzniknutých odpadoch:
 - odpady za účelom zneškodnenia sa môžu uložiť len na riadenú skládku prevádzkovanú na základe rozhodnutia orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve
 - ku kolaudačnému konaniu dokumentovať spôsob zneškodňovania prípadne využitia odpadov vzniknutých v stavebnej činnosti a množstvá na základe vedenej evidencie dodávateľom stavby a dokladu prevádzkovateľa skládky o uhradení poplatku, za uloženie odpadov
29. Pri realizácii stavby žiadame dodržať ustanovenia zákona 364/2004Z.z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Z.z, o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
30. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom posúdiť konštrukčnú dokumentáciu (vyhradené technické zariadenia skupiny A písm. d, f, g) a vykonať úradnú skúšku oprávnenou právnickou osobou v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov.

II. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií.

Technický skúšobný ústav Piešťany zaslala odborné stanovisko k projektovej dokumentácii č. 22600305/05/2022/PD/2 zo dňa 06.05.2022:

1. Projektová dokumentácia spĺňa požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vrátane bezpečnosti technických zariadení.
2. Podmienky pre uvedenie do prevádzky:

- Na vyhradenom technickom zariadení elektrickom skupina B je pred uvedením do prevádzky potrebné vykonať východiskovú odbornú skúšku v zmysle § 13 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov
- Prevádzkovateľ pri prevádzke vyhradeného technického zariadenia je povinný plniť požiadavky § 8 vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov.

Ministerstvo životného prostredia SR odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie vydalo stanovisko č. 7174/2022-11.1.1/vt27945/2022 zo dňa 16.05.2022 v ktorom konštatuje, že nakoľko predmetom navrhovanej činnosti v rámci ktorej sa má realizovať SOCIÁLNO-HYGIENICKÁ SLUČKA je chov odstavčiat, t.j. v hmotnostnej kategórii do 30kg, navrhovaná činnosť nie je zaraditeľná do prílohy č. 8 k zákonu o posudzovaní vplyvov, preto sa na navrhovanú činnosť vrátane jej zmeny nevzťahuje ustanovenie § 18 zákona o posudzovaní vplyvov. Na základe uvedeného SOCIÁLNO-HYGIENICKÁ SLUČKA **nie je predmetom zisťovacieho konania ani povinného hodnotenia.**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4695/OIPK – 1400/2006/Kk/371180105 zo dňa 18.8.2006 právoplatného dňom 29.09.2006 v znení neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Na inšpekciu bola prevádzkovateľom Dan – Slovakia Agrar a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder, IČO 36 240 729 dňa 01.06.2022 doručená žiadosť o zmenu č. 9 integrovaného povolenia pre prevádzku „Farma odstavčiat Vrbina“ (ďalej len „žiadosť“).

Predmetom uvedenej žiadosti je stavebné povolenie stavby „**Sociálno-hygienická slučka**“ v areáli farmy na pozemkoch parc. č. 2638/1, 11, 16, 17, 22, 26 v kat. území Čiližská Radvaň, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa. Uvedeným dňom doručenia žiadosti bolo v súlade s § 11 ods. 1 zákona o IPKZ začaté správne konanie, ktorého súčasťou bolo:

v oblasti stavebného konania,

konanie podľa § 3 ods. 4 -vydanie stavebného povolenia na stavbu „Sociálno-hygienická slučka“

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 7603/37/2022-20564/2022/Skr/Z9-SP zo dňa 12.07.2022 oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia. Inšpekcia zároveň doručila účastníkom konania a dotknutým orgánom žiadosť prevádzkovateľa a určila, že svoje námietky a pripomienky môžu účastníci konania a dotknuté orgány uplatniť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu integrovaného povolenia upustila od úkonov podľa § 11 ods. 10 písm. a), b), c) a d), e) zákona o IPKZ.

K projektovej dokumentácii sa vyjadrili:

Technický skúšobný ústav Piešťany zaslal súhlasné odborné stanovisko k projektovej dokumentácii č. 22600305/05/2022/PD/2 zo dňa 06.05.2022 s podmienkami zapracovanými vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov ku konaniu:

1. **Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Dunajskej Strede** v záväznom stanovisku č. RH/2022/1093-7108-2-BM6 zo dňa 29.07.2022 nemá žiadne pripomienky.
2. **Regionálna veterinárna a potravinová správa Dunajská Streda** vo vyjadrení č.S22/97-2 zo dňa 05.05.2022 nemá pripomienky.
3. **Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Dunajskej Strede** v stanovisku č. ORHZ- DS1-288-001/2022 zo dňa 29.04.2022 **súhlasí bez pripomienok.**
4. **Obec Čiližská Radvaň** v záväznom stanovisku č.128/2022 zo dňa 25.04.2022 súhlasí s vydaním stavebného povolenia na stavbu „ Sociálno-hygienická slučka“.
5. **Technický skúšobný ústav Piešťany** zaslala odborné stanovisko k projektovej dokumentácii č. 22600305/05/2022/PD/2 zo dňa 06.05.2022.
6. **Ministerstvo životného prostredia SR** odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie vydalo stanovisko č. 7174/2022-11.1.1/vt27945/2022 zo dňa 16.5.2022 v ktorom konštatuje, že nakoľko predmetom navrhovanej činnosti v rámci ktorej sa má realizovať SOCIÁLNO-HYGIENICKÁ SLUČKA je chov odstavčiat, t.j. v hmotnostnej kategórii do 30kg, navrhovaná činnosť nie je zaraditeľná do prílohy č. 8 k zákonu o posudzovaní vplyvov, preto sa na navrhovanú činnosť vrátane jej zmeny nevzťahuje ustanovenie § 18 zákona o posudzovaní vplyvov. Na základe uvedeného SOCIÁLNO-HYGIENICKÁ SLUČKA **nie je predmetom zisťovacieho konania ani povinného hodnotenia.**

Inšpekcia v uskutočnenom konaní preskúmala žiadosť prevádzkovateľa v súčinnosti s príslušnými dotknutými orgánmi a zistila, že uskutočnením a ani budúcim užívaním stavby nie sú ohrozené verejné záujmy a ani neprimerane obmedzené a ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Inšpekcia v konaní nezistila žiadne dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na stavbu.

Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. 2 písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Na základe uvedených skutočností inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môžu podľa § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku účastníci konania v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Dan Slovakia Agrar a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder
2. Obec Čiližská Radvaň, 930 08 Čiližská Radvaň

Dotknutým orgánom štátnej správy:

1. Okresný úrad , Odbor starostlivosti o ŽP, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská Streda
2. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Korzo Bélu Bartóka 789/3, 929 01 Dunajská